# 9 劉墉寓言作品選

### 教學活動與資源

## 1.養成積極人生觀並累積實力:本課二篇選文都帶有警戒世人的意味。第一篇 天堂與地獄,透過故事主角的遭遇,告誡讀者生活要有理想與目標,應積極 奮發地追求心靈上的充實,否則就只是行屍走肉地活著。第二篇隔山打牛, 透過男孩學武的過程及師徒之間的問答,提醒讀者能力並非一蹴可幾,而是 靠日積月累的鍛鍊而成。最後透過師父之口,警惕讀者學有所成後,切忌得 選文價值 意忘形,更該進一步修養心性,明白有所為有所不為。 2.認識寓言體及其寫作手法:透過本課可認識寓言體的寫作方式與文體特色。 而本課作者劉墉擅長用小故事的方式闡述人生大道理,透過「藉故事說理」 的方式,讓讀者了解某些道理。他的故事素材多貼近生活,能讓讀者輕易了 解與體會。學生可以試著將自己在日常生活中所得的體會編寫成故事,把自 己的體會或理念傳達給讀者,以達到良好的人際溝通與互動。 教學活動設計 1.認識寓言體 : 教師可於課前播放寓言故事的影片,如:伊索寓言、中國寓言 故事,讓學生對於寓言體有大概的認知,再進入正課解說寓言體的定義。【 翻轉課堂】【學習共同體】 2.認識劉墉 : 課中可播放介紹作者的影片「劉墉生活大公開 模仿搞笑邊畫邊 跳 part3【臺灣1001個故事】( 教學活動設計 https://www.youtube.com/watch?v=ViPivD4bB8w)」,影片中詳細介紹劉墉的 生平、繪畫成就、創作背景及生活趣聞,可配合「作家介紹」時使用。【數 位學習】 3.寓言創作練習 : 老師可以於課後依時事訂定題目,如「拒絕校園霸凌」、「 反毒」等,請學生分組討論創作,創作形式不拘,可以寫成寓言,可以短劇 表演,之後再上臺發表。【多元評量】

學習重點

1.字形:寓意、勸誡、拘束、遲鈍、門栓、剛柔並濟。

- 3.字義:①腐化:形容人沉迷於物質享受,不思振作。②煎熬:內心受折磨而 焦灼痛苦。③隔山打牛:比喻威力強大,不須接觸便能擊中目標。④拜師習 武:拜人為師練習武藝。⑤實質:本質,實在的內容。⑥定形:固定外觀及 形態。⑦瀾:大波浪。

### 4.修辭:

- (1)設問: (可搭配頁129-3「本課重要修辭:設問」)
  - ①你不是貪吃嗎?這裡有的是東西隨你吃。你不是貪睡嗎?這裡睡多久也沒人打擾。你不是愛玩嗎?這裡有各種娛樂由你選擇。你不是討厭工作,不喜歡受拘束嗎?這裡保證沒有事做,更沒人管你。(激問)(兼排比、類疊)
  - ②你以為這兒是天堂嗎?這裡本來就是地獄啊!(激問)(兼感嘆)
- (2)映襯:
  - ①水是至柔之體,又是至剛之物。(兼類疊)
  - ②被打到的人體外無痕,內臟卻要移位。
- (3)頂真:

※吃完就睡,睡夠就玩。

#### 5.文意:

學習

重點

- (1)「你不是貪吃嗎?這裡有的是東西隨你吃。你不是貪睡嗎?這裡睡多久也沒人打擾。你不是愛玩嗎?這裡有各種娛樂由你選擇。你不是討厭工作,不喜歡受拘束嗎?這裡保證沒有事做,更沒人管你」→透過守門人的反詰問句,讓主角(讀者)以為這裡就是「天堂」,為下文埋下伏筆。
- (2)「因為玩得太多,我已經提不起什麼興趣;吃得太飽,使我身體不斷發胖;睡得太久,頭腦又變得遲鈍」→指人類過度追求身體的享樂,反而無法獲得真正的快樂。
- (3)「它使你沒有理想、沒有創造、沒有前途,逐漸腐化,這種心靈的煎熬,要比上刀山下油鍋的皮肉之苦,更令人受不了啊」→作者藉由守門人之口揭示了道理:①心靈的腐化比肉體的折磨更令人難受。②「天堂」與「地獄」僅是一線之隔而已。
- (4)「命令他每天到河邊挑水種菜,並規定每次到河邊,都要以掌心打水兩百次,手掌要恰恰接觸水面,就立刻止住,不准濺出一點水花」→描述故事中師父要求男孩每日不間斷地練習掌心打水的基本功。

學習 點

課文提要

(5)「你的功夫早已學成」→「功夫早已學成」是指男孩透過日積月累地練習 打水而學有所成,也暗示其實師父要教導他的是「日日努力學習」的態度。

### 6.國學文化常識:

※疊字詞(可搭配頁129-4「國學文化常識補充」)

### (一)天堂與地獄

1.文體:記敘文(寓言體)。

2.主旨:告誡讀者追求心靈的充實比身體的享樂更為重要。

3.作法:藉故事說理。

4.結構:

(1)開頭(第一段):主角死後來到他以為是天堂的地方。

(2)經過(第二至四段):主角越來越無法忍受無所事事、吃喝玩樂的日子。

(3)結尾(第五段):藉守門人之口點出主角其實是身處地獄,而非天堂。點 出因為心靈的腐化,比起肉體的折磨更令人難受。

### (二)隔山打牛

1.文體:記敘文(寓言體)。

2.主旨:能力是靠日積月累的鍛鍊所形成的,有能力者應修養心性,正確運用

能力。

3.作法:藉故事說理。

### 4.結構:

(1)起(第一段):男孩拜師學武,師父只命令他每日以掌擊水。

(2)承(第二段):男孩以為練好基本功,想正式學習武功,但師父仍沒教他。

(3)轉(第三段):男孩因急事返家,危急之間展現驚人的武力。

(4)合(第四至五段):師父說明武功養成的原因,並告誡學有所成的男孩, 要謹慎出手,以免誤傷他人。

5.兩文特色:善用「對比」,以凸顯前後情節的差異。

1.動畫:劉墉介紹。

2.作家年譜:劉墉。

3.課文影音:天堂與地獄、隔山打牛。

4.注釋影音:隔山打牛。

5.其他資源:









南一官方網站 OneBox 2.0 南一國文FB

| 段落  | 教學提問                                | 参考答案   | PISA<br>閱讀歷程  |
|-----|-------------------------------------|--|---------------|
| 第一段 | 主角死後到了一個什麼<br>樣的地方?                 | 一個東西隨便吃,睡多久也沒人打擾<br>,有各種娛樂由你選擇,不用工作,<br>沒人管的地方。                | 擷取與檢索         |
|     | 守門人一連問許多問句,其用意是什麼?                  | 讓主角和讀者誤以為這裡是天堂。  | 發展解釋          |
| 第二段 | 主角吃喝玩樂三個月後<br>,他的感想為何?請舉<br>文本證據說明。 | 1.他覺得不好受。<br>2.「因為玩得太多,我已經提不起什麼興趣;吃得太飽,使我身體不斷發胖;睡得太久,頭腦又變得遲鈍。」 | 擷取與檢索<br>廣泛理解 |
| 第四段 | 主角為何會說出「寧願下地獄」這樣的話?                 | 因為他再也無法忍受每天吃吃喝喝,<br>沒有目標的生活,與其相比,寧可去<br>地獄。                    | 發展解釋          |
| 第五段 | 事實上,主角所待的地方是何處?                     | 地獄。  | 擷取與檢索         |
|     | 從守門人的回答,得知<br>作者想傳達的道理是什<br>麼?      | 心靈的腐化,比起肉身的折磨更令人難受。  | 廣泛理解          |
|     | 根據本文,所謂的「天堂」、「地獄」應該是什麼樣子?           | 1.天堂:建立目標,追逐理想,充實心靈。<br>2.地獄:沒有理想、沒有創造、沒有前途。                   | 發展解釋          |
| 第一段 | 師父命令男孩每天做哪<br>些事情?                  | 1.到河邊挑水種菜。<br>2.每次到河邊,都要以掌心打水兩百<br>次,手掌要恰恰接觸水面,就立刻             | 擷取與檢索         |

|      |   | 止住,不准濺出一點水花。  |       |
|------|---|---|-------|
| 第二段  | 為何作者要設計「師父 卻沒有答話」這樣的情節?                                 | 故意引起讀者的好奇心,埋下伏筆。  | 發展解釋  |
| 第三段  | 作者特意寫出男孩回家<br>的經過,其用意為何?                                | 顯示男孩已學有所成,展現驚人的功夫。  | 發展解釋  |
| 第五段  | 根據師父的回答,「隔<br>山打牛」這門武功的特<br>點為何?                        | 被打到的人體外無痕,內臟卻要移位。   | 廣泛理解  |
| 統整提問 | 天堂與地獄一文中,作<br>者在哪些地方使用了對<br>比技巧,以凸顯前後劇<br>情的差異?         | 1.主角「一開始只想要玩樂」對比「<br>後來只想要工作」。<br>2.「主角的哭訴」對比「守門人的大<br>笑」。<br>3.「心靈的腐化(地獄)」對比「心<br>靈的充實(天堂)」。 | 省思與評鑑 |
|      | 隔 <u>山打牛</u> 一文中,作者<br>在哪些地方使用了對比<br>技巧,以凸顯前後劇情<br>的差異? | 1.「男孩的每日兩百次打水」對比「<br>男孩家中的門拍一下應聲而開」。<br>2.受掌者「體外無痕」對比「內臟移<br>位」。                              | 省思與評鑑 |

### [P.118]

### ★課前暖身補充資料

### • 寓言

「寓言」一詞最早見於<u>莊子寓言</u>:「寓言十九,藉外論之。」<u>莊子</u>所說的「寓言」為「寄託之言」,意為假託神話、傳說中人物的言論,論述自己的道理。只是為了達成取信效果的表現手法,所以不強調故事性,也並未將它視為可能發展為一種獨特的文學樣式。

### ●補充注釋

◆寓意:寄託隱含的意旨。

◆勸誡:規勸告誡。 ◆領會:領悟、理解。 ◆新奇:新鮮奇妙。<mark>似</mark>:別致、新鮮、新穎。反:陳舊、陳腐。

### 【P.118-7~P.118-8】插頁

### 作者資料

### 一、作者介紹

<u>劉墉</u>,國際知名畫家、作家、演講家。是一個很認真生活,總希望超越自己的人。曾在世界各地舉行畫展三十餘場,在全球發行<u>中英</u>文著作七十餘種,近年更在世界各地致力於從事公益活動。

### (一)筆名由來

劉墉的本名是劉鏞,這是爸爸為他取名的,鏞是大鐘的意思,之所以改成墉是為了省事,因為金字旁筆劃太多,而土字旁的墉是高牆的意思。當時電視劇室相劉羅鍋(劉墉,清朝政治人物,相傳有駝背,外號叫劉羅鍋)正流行,有一次在書店舉辦簽書會,掛起了「劉墉簽名售書」的布條,路人看到了便喊:「哎喲!沒想到劉羅鍋也會寫書!」

### (二)幼年和求學經歷

劉墉的生父本為<u>浙江</u>人,姓<u>姚</u>,畢業於<u>日本法政大學</u>;<u>劉墉</u>的祖父<u>姚筱樓</u>曾任<u>臨安縣</u>知縣。<u>劉墉</u>三歲時便被迫離開生父母身邊,由養父<u>劉世駿</u>撫養,改姓<u>劉</u>。<u>劉墉</u>九歲時,養父逝世,他與養母<u>劉陳淑華</u>相依為命。一九六二年,<u>劉</u>家不幸失火,母子二人的生活陷入困頓。為了分擔母親的重擔,<u>劉墉</u>從高中開始就賣畫、投稿以貼補家用。十七歲時,曾因肺病休學過一年,但他並未荒廢學業,反而利用了這一年,向<u>郭豫倫</u>先生學習素描、水彩,磨練繪畫功力,後來更以第一志願考取<u>國立臺灣師範大學美術學系</u>,並成就影響一生的事業。

### (三)生涯歷程與定居美國

一九七一年,<u>劉墉</u>獲得<u>中國新詩學會</u>「優秀青年詩人獎」與<u>臺師大</u>「進德修業獎」,大學未畢業已與大學同學<u>畢薇薇</u>結婚。一九七二年,<u>劉墉</u>大學畢業、擔任成功高中美術教師,兒子<u>劉軒</u>出生。同年,<u>劉墉</u>主持<u>中視</u>的益智節目「分秒必爭」,這是他首度主持電視節目。隔年至一九七七年,<u>劉墉</u>應聘為<u>中視</u>新聞部記者及製作人。

一九七六年,製作<u>中視</u>政論節目<u>時事論壇</u>。一九七八年,應聘為<u>中視</u>駐<u>美國</u> 代表。一九八〇年,應聘為<u>聖若望大學</u>專任駐校藝術家,同年把兒子<u>劉軒</u>接到<u>美</u> 國,從此定居<u>紐約</u>。

### (四)多才多藝的創作者

劉墉具有作家、畫家、演講家等多重身分。他的作品早被選入兩岸中小學教科書,四十餘年寫作近百本的暢銷書,特別是散文最受讀者喜愛,例如<u>螢窗小語</u>、超越自己、創造自己、肯定自己三書、點一盞心燈等書,對年輕一代的影響深

遠。他最特別的寫作方法是以不同案例或小說段落,形成張力並製造思想的空間 。

劉墉在年輕時就在畫壇嶄露頭角,獲得不少獎項。一九七八年由國立歷史博物館推荐前往美國巡迴畫展及講學,應聘為維吉尼亞州丹維爾美術館駐館藝術家,一九八〇年開始擔任紐約聖若望大學專任駐校藝術家達十年之久,出版中英文繪畫理論作品十餘種,並在世界各地舉行個展三十餘次,作品獲海內外許多博物館收藏。他在繪畫方面的最大成就,是獨創「噴染皴ちメ与擦法」,將現代噴墨技巧與傳統國畫皴法結合,他的「沒骨花鳥」則被國際藝評家讚賞有過於<u>惲壽平</u>。

在電視方面,<u>劉墉</u>製作並主持<u>臺灣</u>最早的電視新聞評論節目「時事論壇」曾獲金鐘獎;並被臺灣綜合電視週刊讀者票選為「最受歡迎電視記者」,旋即轉任中視駐美代表。一九九一年應邀返臺主持「中國文明的精神」製作及腳本編撰。 二〇八年應<u>香港鳳凰衛視</u>邀請,編寫並主持「世說心語」。二〇一五年應<u>公視</u>邀請,主持「漢字好好玩」單元。

### 二、漫談劉墉

### (一)走入生活山林的畫家

劉墉喜歡去山巔角落寫生,他曾蹲在<u>九寨溝</u>畫瀑布,不管人來人往;到<u>羅馬</u>在別人車頂寫生,車開走了就靠著太太的肩膀繼續畫;他說:「現場的感覺就是不一樣!」他都是在現場畫,回去後是不補的。他認為「一個藝術創作者必須要走入群眾,走入山林,走入生活。」例如:搞現代藝術做個馬桶的創意年輕人,<u>美國</u>有錢人會花十萬<u>美</u>金收藏馬桶帶回家,<u>劉墉</u>認為社會就是需要有那些人,那些坐在街角的人,他們是很有文化的。他開玩笑說:「如果到<u>威尼斯</u>,發現有個人坐在街角吃冰淇淋搞得一身,那就是劉墉。」

### (二)結過二次婚的劉墉

劉墉曾在那條時光流轉的小巷一書說:「我結過兩次婚,但,是跟同一個人。」他第一次的結婚是在他大三那年的春天,他和妻子<u>畢薇薇</u>,在學校同學的見證下,到地方法院公證結婚。當他領到結婚證書,跟太太拜見岳父母時,他只記得岳父繞著沙發一直走。隔幾天,由<u>劉墉</u>的母親跟舅舅出面,商定隔年一月再辦一場婚禮。這場婚禮由詩壇大老<u>左曙萍</u>先生證婚,<u>師大噴泉詩社</u>的朗誦隊獻詩。婚後他與岳父母同住,每次岳父繞過沙發,他都會想起當年那一幕。他的太太很不喜歡第一次結婚的照片,但是,當他們討論該慶祝哪個結婚紀念日時,答案一致:「當然是第一次!因為那是我們自己決定的!」

### (三)白髮的好處

<u>劉墉</u>50歲就白了頭髮,全靠染髮,直到70歲他才接受自己的白髮,從那時起便不再染髮,省下不少時間和金錢。白頭髮雖然顯眼,但有很多好處。<u>劉墉</u>說有一回坐捷運,還沒上車,看到一個坐在博愛座的小夥子,從車窗窺見他,就立刻站起身讓座。還有一回劉墉走在明水路上,看見北安國中,進去問能不能穿過校

園到北安路去,警衛居然扶著他走穿越籃球場,還一邊提醒留意腳下小心。

白頭髮還有個好處,是買東西比較便宜。<u>劉墉</u>去花市很少殺價,但是商家常會自動算便宜一點。有一次買一盆貴的,<u>劉墉</u>笑問白頭髮多少錢,老闆一愣,立刻減了兩百。這不是殺價得來的,而是白頭髮才有的優惠。

除了白頭髮,<u>劉墉</u>還留了鬍子,也是純白的,一頭白、一臉白,連出國都有好處。有一次去<u>西班牙</u>,路邊坐了一排十幾歲的小孩,看到<u>劉墉</u>便突然立正,給了一鞠躬,齊聲喊:「功夫!」

### [P.119]

### ★題解補充資料

故事背後的心靈一書是<u>劉墉</u>從螢窗小語、點一盞心燈、衝破人生的冰河及捕夢網等著作中摘選出故事的一本「寓言選集」。書中集結了他作品中最雋永而發人深省的「小小說」,有類似伊索寓言以動物啟示人生的故事;亦有東方佛學哲思、西方宗教文化之篇章,或論光明勵志、或談頓悟開通,或富政治意涵、或屬警世意味……這些故事充滿作者三十年間的「天真筆觸」,他也希望讀者能體會出藏在故事背後的「深刻心靈」。

### ●補充注釋

- ◆委婉:委曲婉轉。
  反:直率、露骨。
- ◆非凡:與眾不同、不平凡的。
- ◆張力:藝術作品中,介於抽象與具體之間、全體與各個之間、字語的狹義與廣義之間 等的制衡力量。

### 課文與注釋

### 天堂與地獄

- 某人死後,靈魂來到一個地方,當他進門的時候,守門人對他說:「你不是貪吃嗎?這裡有的是東西隨你吃。你不是貪睡嗎?這裡睡多久也沒人打擾。你不是愛玩嗎?這裡有各種娛樂由你選擇。你不是討厭工作,不喜歡受拘束嗎?這裡保證沒有事做,更沒人管你。」
- 二 此人於是高高興興地留下來。吃完就睡,睡夠就玩,邊吃邊玩。但是三個月下來,他漸漸覺得有點不是滋味①,於是跑去見守門人:「這種日子過幾天倒還不錯,但是時間長了,不見得好。因為玩得太多,我已經提不起什麼興趣;吃得太飽,使我身體不斷發胖;睡得太久,頭腦又變得遲鈍,您能不能給我一點工作,早晨催我起床啊!」
- 三 守門人搖搖頭:「對不起!這裡沒有工作,更沒人催你早起。」
- 四 又過了三個月,這人實在太難受了,於是他又跑到守門人面前哭訴:「這種日子 我實在受不了了,如果你再不給我工作,我寧願下地獄②。」
- 五 「你以為這兒是天堂嗎?這裡本來就是地獄啊!」守門人大笑道:「它使你沒有

理想、沒有創造、沒有前途,逐漸腐化③,這種心靈的煎熬④,要比上刀山下油鍋的 皮肉之苦,更令人受不了啊!」

### 隔山打牛⑤

- 一 有一個男孩拜師習武⑥,師父什麼都不教他,只是命令他每天到河邊挑水種菜, 並規定每次到河邊,都要以掌心打水兩百次,手掌要恰恰接觸水面,就立刻止住,不 准濺出一點水花。
- 类年過去了,男孩終於忍不住問師父,到底什麼時候才可以正式習武?師父卻沒有答話。
- 三 某日男孩聽說家裡有急事,匆匆忙忙地趕回去,敲了半天門,沒有人應,急得用力拍了一下門,厚厚的大門居然應聲而開⑦,原來裡面的門栓已飛到了十幾尺之外。 四 男孩事後向師父報告。
- 五 「你的功夫早已學成。」師父說:「只是你自己不知道。我叫你彎身在河邊打水,自然加強了你的腿力,腰力和臂力;而水是至®柔之體,又是至剛之物,有實質⑨而無定形⑩,你能擊水而不驚瀾⑪,自然達到了剛柔並濟⑫。今後斷斷⑬不可隨意出手⑭,因為以這種力量擊人,被打到的人體外無痕,內臟卻要移位。」
- ①不是滋味 形容内心不好受。
- ②下地獄 責備為惡者將受極端的苦難。地獄,多數宗教所描述的死後極苦的世界。
- ③腐化 形容人沉迷於物質享受,不思振作。
- 流水不腐,戶樞不蠹:流動的水不會腐敗,常轉動的門軸不會被蛀蝕。比喻事物常活動則不易被侵蝕破壞。
- 化腐朽為神奇: 如腐朽的死與神奇的生相互變化、循環。比喻將廢物加以妥善利用。
- 4 煎熬 内心受折磨而焦灼痛苦。
- 5隔山打牛 比喻威力強大,不須接觸便能擊中目標。
- 隔山觀虎門:比喻袖手旁觀或在旁邊看熱鬧。
- 6 拜師習武 拜人為師練習武藝。
- 拜師學藝:拜人為師以學習技藝。
- ⑦應聲而開 隨著聲音打開,此指快速開啟。
- ⑧至 極、甚。
- 止於至善:達到德行最完善的境界。
- 至理名言:極正確而有價值的道理或言論。
- 至高無上:最高、最尊貴,而無可超越的。
- 至善至美:最為完善美好。
- ⑨實質 本質,實在的內容。
- ⑩定形 固定外觀及形態。
- ⑪瀾 音頭カライ・大波浪。
- •波瀾壯闊: 比喻氣勢的雄壯浩大。
- 推波助瀾:從旁鼓動,使事態擴大。比喻不能消弭事情,反而助長它。
- 力挽狂瀾:比喻阻遏、扭轉異端邪說的橫行。後也比喻盡力挽回險惡的局勢。

- ⑫剛柔並濟 剛強與柔和二種手段互相調劑、配合。
- 恩威並濟: 恩惠與威嚴一同運用。
- 13斷斷 表示堅決。
- 個出手 展現本領。

### $[P.120 \sim 122]$

### (一) 天堂與地獄

第一段:說明主角來到一個可以吃喝玩樂、沒有人會管束的地方。

### ★課中段落提問

- Q主角死後到了一個什麼樣的地方?
- A一個東西隨便吃,睡多久也沒人打擾,有各種娛樂由你選擇,不用工作,沒人管的地方
- Q守門人一連問許多問句,其用意是什麼?
- A讓主角和讀者誤以為這裡是天堂

第二段:描述主角整日吃喝玩樂、缺乏目標而心靈空虛的情景。

- Q主角吃喝玩樂三個月後,他的感想為何?請舉文本證據說明。
- A 1.他覺得不好受。
  - 2.「因為玩得太多,我已經提不起什麼興趣;吃得太飽,使我身體不斷發胖;睡得太久,頭腦又變得遲鈍。」

第三段:守門人拒絕給主角工作。

第四段:主角瀕臨崩潰的情景。

- Q主角為何會說出「寧願下地獄」這樣的話?
- A因為他再也無法忍受每天吃吃喝喝,沒有目標的生活,與其相比,寧可去地獄。

第五段:守門人指出,心靈的腐化比起肉身的折磨更令人難受。

- ○從守門人的回答,得知作者想傳達的道理是什麼?
- A心靈的腐化,比起肉身的折磨更令人難受。
- ℚ根據本文,所謂的「天堂」、「地獄」應該是什麼樣子?
- A 1.天堂:建立目標,追逐理想,充實心靈。
  - 2.地獄:沒有理想、沒有創造、沒有前途。

### (二)隔山打牛

### 第一段:描述男孩拜師習武的生活:師父叫他每日打水。

- Q 師父命令男孩每天做哪些事情?
- A 1.到河邊挑水種菜。
  - 2.每次到河邊,都要以掌心打水兩百次,手掌要恰恰接觸水面,就立刻止住,不准濺出一點水花。

第二段:男孩感到疑惑,卻未得解答。

- Q為何作者要設計「師父卻沒有答話」這樣的情節?
- A故意引起讀者好奇心,埋下伏筆。

第三段:男孩展現驚人的功夫。

- ○作者特意寫出男孩回家的經過,其用意為何?
- A顯示男孩已學有所成,展現驚人的功夫。

第四段:男孩向師父報告自身的情況。

第五段:師父說明男孩早已學有所成,並告誡他不可得意忘形。

- □根據師父的回答,「隔山打牛」這門武功的特點為何?
- A被打到的人體外無痕,內臟卻要移位。

### ●補充注釋

- ◆拘束:管束限制。
  ○
  ○
  ○
  定:隨便、逍遙、隨意。
- ◆不見得かさ・:不一定。
- ◆遲鈍:言辭、反應不敏捷或行動不俐落。

似:駑鈍、遲緩。

反:伶俐、靈活、機敏、矯捷、靈敏。

- ◆催:促使行動開始,或加速進行。
  - 三催四請: 屢次的催請。
- ◆哭訴:哭著訴說。
- ◆寧願:情願、寧可。形容在不很滿意的情況下,衡量利害而作的選擇。
- ◆前途:未來的境地。
- ◆挑:用肩擔物。
- ◆恰恰:恰巧、剛好。
- ◆立刻:<mark>似:立即、隨即、即時、馬上。</mark>

反:逐漸、漸漸、逐步。

◆水花: · 水花四濺:被激起的水向四方飛射。

◆門栓:關門的橫木。也作「門閂」。

◆擊:敲打。

### ●文意解說

### (一) 天堂與地獄

- ◆「某人死後,靈魂來到一個地方」文中「一個地方」沒有特別點出地點在何處,以此 製造懸念。
- ◆「你不是貪吃嗎?這裡有的是東西隨你吃。你不是貪睡嗎?這裡睡多久也沒人打擾。 你不是愛玩嗎?這裡有各種娛樂由你選擇。你不是討厭工作,不喜歡受拘束嗎?這裡 保證沒有事做,更沒人管你」透過守門人的自問自答,讓主角(讀者)以為這裡就是 「天堂」,為下文埋下伏筆。
- ◆「吃完就睡,睡夠就玩」描寫主角整日吃喝玩樂,無所事事的情景。
- ◆「但是三個月下來,他漸漸覺得有點不是滋味」點出主角的心境產生變化,開始不滿 足於鎮日吃喝玩樂的生活。
- ◆「因為玩得太多,我已經提不起什麼興趣;吃得太飽,使我身體不斷發胖;睡得太久, ,頭腦又變得遲鈍」指人類過度追求身體的享樂,反而無法獲得真正的快樂。
- ◆「您能不能給我一點工作,早晨催我起床啊」點出主角渴求超越生理娛樂的更高層次 ——心靈層面(工作)的追求。
- ◆「這種日子我實在受不了了,如果你再不給我工作,我寧願下地獄」主角認為過著沒 有工作(生活目標)、整日吃喝玩樂的日子,比身處在「地獄」更為痛苦。
- ◆「你以為這兒是天堂嗎?這裡本來就是地獄啊!」此句為故事的轉折處。此處終於揭 開謎底:這個地方原來不是「天堂」,而是「地獄」。
- ◆「它使你沒有理想、沒有創造、沒有前途,逐漸腐化,這種心靈的煎熬,要比上刀山下油鍋的皮肉之苦,更令人受不了啊!」作者藉由守門人之□揭示了道理: 1.心靈的腐化比肉體的折磨更令人難受。 2.「天堂」與「地獄」僅是一線之隔而已。

### (二)隔山打牛

- ◆「命令他每天到河邊挑水種菜,並規定每次到河邊,都要以掌心打水兩百次,手掌要 恰恰接觸水面,就立刻止住,不准濺出一點水花」描述故事中師父要求男孩每日不間 斷地練習掌心打水的基本功。
- ◆「幾年過去了,男孩終於忍不住問師父,到底什麼時候才可以正式習武?」男孩認為 基本功已經學夠了,顯露出有些急於求成的心態。
- ◆「師父卻沒有答話」此處埋下伏筆,引起讀者的好奇。
- ◆「急得用力拍了一下門,厚厚的大門居然應聲而開,原來裡面的門栓已飛到了十幾尺 之外」此處顯示出男孩已練成「隔山打牛」的功夫。
- ◆「你的功夫早已學成」「功夫早已學成」是指男孩透過日積月累地練習打水而學有所 成,也暗示其實師父要教導他的是「日日努力學習」的態度。

◆「今後斷斷不可隨意出手,因為以這種力量擊人,被打到的人體外無痕,內臟卻要移位」師父提醒男孩雖練成隔山打牛的功夫,但不可得意忘形,必須謹慎使用以免傷人。

### ●修辭說明

- ◆你不是貪吃嗎?這裡有的是東西隨你吃。你不是貪睡嗎?這裡睡多久也沒人打擾。你不是愛玩嗎?這裡有各種娛樂由你選擇。你不是討厭工作,不喜歡受拘束嗎?這裡保證沒有事做,更沒人管你→設問(激問)兼排比、類疊
- ◆吃完就睡,睡夠就玩→頂真
- ◆因為玩得太多,我已經提不起什麼興趣;吃得太飽,使我身體不斷發胖;睡得太久, 頭腦又變得遲鈍→排比兼類疊
- ◆這裡沒有工作,更沒人催你早起→類疊
- ◆你以為這兒是天堂嗎?這裡本來就是地獄啊!→設問(激問)兼感嘆
- ◆它使你沒有理想、沒有創造、沒有前途→排比兼類疊
- ◆水是至柔之體,又是至剛之物→映襯兼類疊
- ◆被打到的人體外無痕,內臟卻要移位→映襯

### ●形音義比較

(1)

獄口、: 名監牢。―地「獄」(本課)

名訴訟案件。一冤「獄」

嶽山せへ:名高山或山的最高峰。一三山五「嶽」

②貪

動對各種事物不知滿足的追求。—「貪」睡(本課)

動片面的追求。一「貪」小便宜

形占取不正當利益的。一「貪」官汙吏

③管

動約束、教導。一沒人「管」你(本課)

動主持、辦理。—「管」理

動理會、顧慮。一多「管」閒事

動負責供給。—「管」吃「管」住

副保證、鐵定。一包「管」滿意

(4)倒

**匆幺ヽ:副**卻。一「倒」還不錯(本課)

副反過來、相反的。一海水「倒」灌

動向後退。—「倒」車

**動**把物體或液體傾倒出來。—「倒」茶

**勿幺∨**:動人或豎立的物體因本身或外來因素而橫躺下來。一跌「倒」

### 動垮臺、失敗。一「倒」閉

(5)

催ちメへ:動促使行動開始,或加速進行。一「催」我起床(本課)

摧ちメへ:動毀壞、崩塌。一「摧」毀

璀ちメへ∨:形色彩鮮明的樣子。─「璀」璨

**⑥**了

**カー幺∨:** 副與「得」、「不」等連用,表示可能或不可能。一受不「了」了(本課)

副完全。一「了」無新意

動明白、懂得。——目「了」然

動完畢、結束。一責任未「了」

• **カ**セ: 助置於句末或句中停頓處,表示動作結束或不耐煩、勸止等的語氣。一受不了「了」(本課)

### 習作 P.62

(7)

腐てメン:動朽爛、臭敗。一「腐」化(本課)

臠 カ メ ラ ノ : 名 把 肉 切 割 、 分 解 成 肉 塊 。 一 禁 「 臠 」 ( 比 喻 私 自 享 有 , 不 許 他 人 染 指 的 東 西 )

(8)拜

動一種禮節行為,對人或對神明的行禮。一「拜」師(本課)

動為訪問人或看望人的客氣語法。一「拜」見

動任官、授職。—「拜」為丞相

9挑

**ムー幺**:動用肩擔物。一「挑」水(本課)

動揀選。一「挑」選

**ムー幺∨:動**引動、舉起。─「挑」眉

動用長形或尖形器具撥弄。—「挑」燈夜戰

動搬弄、煽動。一「挑」撥離間

動引誘、逗弄。一「挑」逗

(10)

准出メ与∨:動允許。一不「准」(本課)

淮厂メガィ:<mark>名</mark>河川名。一<u>「淮」河</u>

準出メ与マ:形可作為法則的。—「準」則

動預備。一「準」備

名法度、法則。—「標」準

副精確。一瞄「準」

①應

ームヽ:動回答。一沒有人「應」(本課)

動允許、承諾。一答「應」

ーム:副當、該。一「應」有盡有

### ①定

動固定、使固定。—「定」形(本課)

動使平靜、使穩固。一安邦「定」國

動使確定、不更改。一決「定」

動約定、訂立。一制「定」

副必然。一「定」死無疑

### 習作 P.62

#### ①

瀾カワノ: 名大波浪。一驚「瀾」(本課)

攔カワノ:動阻擋。一「攔」阻

欄カワノ:名豢養家畜所圍的圈牢。一牛「欄」

名表格中區分項目的格子。一備註「欄」

闌カワノ:名通「欄」,欄杆。一憑「闌」

爛カワノ:形顏色多彩、錯雜。一斑「斕」

### 習作 P.62

(14)

濟リーへ:動過河、渡河。―同舟共「濟」

動救助。一救「濟」、「濟」弱扶傾

補充 リーV:名形容人多。一人才「濟濟」

擠リーン:形空間小而所裝內容密度極高。一擁「擠」

齊く一ィ:副共同、同時。―並駕「齊」驅

臍く一ノ:名連接胎兒與胎盤的帶狀構造。一「臍帶」

補充儕イガイ:名輩、同類的人。一同「儕」

### $[P.123 \sim 129]$

### 【P.123】 課文賞析

### ●補充注釋

◆ 日積月累:逐日、逐月的長時間累積。比喻歷時久遠。

### ★課文評析

「藉事說理」的寫作手法有數種:「先敘事後說理」、「藉故事人物說道理」以及「不直言道理,而將道理寄託在故事中」。<u>謝天</u>一文屬於「先敘事後說理」,<u>視力與偏</u>見屬於「藉故事人物說道理」,本單元第三課選擇兩篇有趣的寓言,透過故事來說理,希望讓學生熟悉藉事說理的各種寫作方式。

第一篇天堂與地獄可分為三大部分,第一部分為引題,描述主角死後靈魂來到「某

個地方」,以為是天堂。第二部分描述主角從沉溺享樂到覺得空虛的心境轉變,利用順 敘法,逐步深化展現主角缺乏目標時的心情。第三部分則藉守門人之口說出文章寓意: 心靈的腐化與煎熬,要比肉體的折磨之苦,更令人難受。

第二篇<u>隔山打牛</u>可分為起承轉合四個部分,起:男孩拜師學武,師父卻只叫他每日 打水。承:幾年後,男孩以為自己學有所成,師父對此沒有回答。轉:描述男孩因家中 急事回家,展現驚人的功夫。合:藉師父之口,歸結出真功夫是日積月累而來的道理。

### ★討論時間引導

- 一、教師除了可引導學生從文本中判別文意、回答問題外,也可請同學分享自身對於「 天堂」的想像和看法(例如:是否存在?天堂有什麼?為什麼會這麼認為?)也可 以適時補充天堂和地獄的相關知識。
- 二、本題答案僅供參考,教師可引導學生透過文本脈絡、文意說明,重新省思本篇寓言 的真義,鼓勵學生發表自己的看法,並試著說明完整理由。
- 三、<u>隔山打牛</u>一文是透過拜師習武的故事,傳達「能力需長時間養成」此一道理,教師可引導學生在清楚理解文意後,延伸思考自己平時生活中,或是從小到大的成長經驗裡,是否有過類似的事件或感受;藉由自身實際經歷和感受,學生可以更容易理解所謂的「啟示」,亦能強化學生獨立思考與學習遷移的能力。

### [P.124]

● 討論時間 參考答案

参考答案:因為在那個地方,可以「吃完就睡,睡夠就玩,邊吃邊玩」,既可以隨心所欲、自由享樂,又不必負擔任何義務與責任。因此,靈魂以為身在天堂。

**–** ,

参考答案:「它使你沒有理想、沒有創造、沒有前途,逐漸腐化,這種心靈的煎熬,要 比上刀山 下油鍋的皮肉之苦,更令人受不了啊!」藉守門人之口說出了本 則寓言強調「心靈的腐化比肉體折磨更難受」。

=

参考答案: 1.很多時候我們只想趕快看到成果,卻忘記了成果是來自不斷累積的鍛鍊, 只想要一步登天,忽略掉成果背後無數的汗水及眼淚。

> 2.在現實中,學習游泳也是同樣的方式,每週練習蛙式的一個動作,第一週練習蛙腳,第二週練習蛙手,第三週練習換氣方式,當練習一個月後,將 三者合併一起練習,就學會蛙式了。

### ★應用練習引導

一、本課旨在學習寓言體的藉事說理方式,除了白話寓言的文本之外,文言文的寓言更是許多成語、諺語的由來,因此在應用練習中選擇改寫<u>愚公移山</u>故事,讓學生練習閱讀<u>中國</u>寓言。故事中的<u>愚公</u>苦於家門前有高山阻攔出路,因而率領子孫挖掘土石,決心剷平二山。後用來比喻努力不懈,終能達成目標。

- 二、此大題可以評鑑學生是否了解故事的寓意。
  - 1.<u>狐狸和葡萄</u>:想要得到一樣東西但得不到,就否認它的價值。也就是「吃不到葡萄說葡萄酸」這句諺語的由來。
  - 2.<u>北風和太陽</u>:這個故事寓意告訴我們,在人與人之間的相處上,仁慈與溫和的說服,往往勝過強權威迫。
  - 3.<u>狐狸和山羊</u>:不要隨便聽信別人的話,貿然行動。要理智對事情做出判斷,考慮 清楚事情的結果,然後才去做。

另也可在課堂中以小組討論的方式進行,在參考答案之外,教師可鼓勵學生發揮想像力和創意,拼發出其他有趣的回答。

### 【P.125-127】 應用練習

### ● 應用練習 參考答案

- \ 1.D 2.B

\_\_ 、

 $\top$ 

甲

Z

### ●解析

- ( 1.(D)愚公並不知道天帝會出手幫忙。)
- ( 2.<u>愚公</u>不畏艱難,集合眾人去剷平大山,又不顧自己年事已高,就算在活著時無法完成,也希望後代子孫接續下去,正因這種努力不懈的精神才能感動上天,得以完成目標。故選(B)。)

### ★延伸閱讀試題

- ○為何在別的燈眼中,這盞宮裡來的燈就像一個將軍,高高在上?
- A它全身鍍著金粉,無論樣式,還是顏色,都與其他的燈有著天壤之別。
- ○為何在故事的最後,主人要拿「星星」來跟這盞燈作比較?
- A因為這盞燈曾自我吹噓,認為就連天上的星星也比不上它。
- □故事一開始便說明「有一盞燈,在皇宮裡待了很多年。」文中哪一句可與之互相呼應?
- A我在宮裡待了那麼多年,還真沒見過風是什麼樣子的。
- ○文中提到「(這盞燈)在其他燈面前,也就更有了炫耀的資本。」此處的「資本」所指為何?
- A主人對它的肯定與喜愛。
- ℚ這則寓言故事寄託了何種道理?
- A做人應該要謙虛,並多多充實自我。

○從何處我們可得知,這盞燈有出色的實用價值? (A)有一盞燈,在皇宮裡待了很多年 (B)主人給它加滿了油,然後點亮,整個屋子頓時被照亮 (C)這盞燈畢竟是從皇宮來的, 它全身都鍍著閃光的金粉 (D)為了表現自己的與眾不同,它依舊讓自己的火苗跳得很高

AB

解析:(B)點亮它便能照亮整間屋子。

Q 這篇寓言故事將燈擬人化,充分表現了它的驕傲自大。請問何處可看出這種特質? (A) 你不要讓自己的火苗跳得那麼高,會被風吹滅的 (B)但是好景不長,它的火苗搖晃了沒幾下,就被吹滅了 (C)這個時節的風特別大,把主人家的茅屋吹得「吱吱」作響 (D)你們十個加在一起,也沒我亮,就連天上的星星也比不上我

### A D

### 解析:(A)其他燈好心提醒(B)這盞燈終究無法敵過風(C)表現風的強大。

Q「星星卻不用害怕風,它永遠都是那麼亮,並且不需要藉助任何人的幫助。」這段文句 說明了何種道理? (A)我們應該要充實自我,不該只想依賴他人 (B)萬物相生相剋,沒 有誰能成為永遠的贏家 (C)在我們有能力之後,便要試著去幫助他人 (D)當我們有了遠 大的目標後,便能無所畏懼

### A A

解析: 題幹說明星星依靠本身的能力發光,便無需懼怕風,因此答案為(A) (更多試題請見本冊教學寶典第二本「延伸閱讀單」)

### 【P.128-129】 延伸閱讀

### ●補充注釋

◆鍍:用電解的方法將一種金屬塗在他種金屬的外表。

◆吹嘘:吹捧、讚揚。

【P.129-1~129-9】插頁

### 課文結構表

一以為天堂—這裡保證沒有事做,更沒人管你 (一)天堂與地獄——心靈空虚—您能不能給我一點工作,早晨催我起床啊 一竟是地獄—沒有理想、沒有創造…… 更令人受不了啊

### 歷屆試題

#### 【題組】

楊朱見梁王,言治天下如運諸掌。<u>梁王</u>曰:「先生有三畝之園而不能耘,而言治天下如運諸掌,何也?」對曰:「君不見牧羊者乎?百羊而群,使五尺童子荷杖隨之,欲東而東,欲西而西。使<u>堯</u>牽一羊,<u>舜</u>荷杖隨之,則不能前矣。且臣聞之:吞舟之魚,不游支流;鴻鵠高飛,不集汙池。何則?其志遠也。黃鐘大呂不可從繁奏之舞。何則?其音疏也。將治大者不治細,成大功者不成小,此之謂矣。」
——改寫自列子楊朱

【試題】根據本文,關於<u>梁王與楊朱</u>的敘述,下列何者最恰當? (A)<u>梁王</u>認為治理天下 應重視禮樂之道 (B)<u>梁王</u>質疑<u>楊朱</u>是否具有治理天下的能力 (C)<u>楊朱</u>貶抑<u>堯</u> 、<u>舜</u>,能治天下卻不能牧羊 (D)<u>楊朱</u>以牧羊為例,說明治天下須從小事做起 【112.會考第41題】

### 【答案】B

- 【解析】(A)本文並未提及治理天下應重視禮樂之道此內容(B)根據本文的第一行、第二 行<u>梁王</u>質疑<u>楊朱</u>的內容,可知(C)<u>楊朱</u>認為<u>堯</u>、舜是治大者,因此不會治細(D) 楊朱以牧羊為例,說明事情分大小,須由不同能力的人來做。
- 【試題】下列文句,何者最能呼應文中「吞舟之魚,不游支流;鴻鵠高飛,不集汙池」 的涵義? (A)狡兔死,良狗烹;高鳥盡,良弓藏 (B)高飛之鳥,死於美食; 深泉之魚,死於芳餌 (C)騏驥千里,一日而達;駑馬十駕,旬亦至之 (D)剖 三寸之蚌,難得明月之珠;探枳棘之巢,難求鳳凰之雛 【112.會考第42題】

#### 【答案】D

【解析】題幹與(D)選項涵義相同,都在說明要尋求做大事的人,就必須到相對應的環境探詢,只能完成小事的人,無法擁有做大事的胸懷。(A)兔子已死,追趕的獵狗也沒有用處,可以烹來吃;鳥兒已經被打盡,好弓已沒有價值,可以收藏起來(B)高空飛鳥和深泉游魚都因貪得美食而死(C)良馬能奔馳千里,而一天就能抵達;劣馬拉車十天,也能到達良馬的地方。【題組語譯】楊朱晉見梁王,說治理天下就像在手掌上把玩東西一樣容易。梁王說:「您只有三畝大的菜園都無法將雜草除盡,卻說治理天下就像在手掌上把玩東西一樣容易,為什麼呢?」楊朱回答說:「您沒見過那牧羊的人嗎?上百隻羊成群走路,讓一個五尺高的小孩拿著鞭子跟著羊群,想叫羊向東羊就向東,想叫羊向西羊就向西。如果讓堯牽著一隻羊,舜拿著鞭子趕羊,羊就不會往前走了。而且我聽說過:能吞沒船隻的大魚不會游進支流,鴻鵠在高空飛翔不落在池塘上。這是為什麼?因為

牠們的志向極其遠大的關係。黃鐘、大呂這樣的樂器不能給煩雜湊合起來的舞蹈伴奏。為什麼?因為舞蹈的伴奏不精細。準備做大事的不做小事,要成就大事的不成就小事,說的就是這個意思。」

【試題】「藏書室是一處有著許多迷睡靈魂的神奇陳列室,當我們呼叫他們,這些靈魂就甦醒過來。」這句話的意旨,與下列何者最接近? (A)許多作家在藏書室找到心靈的歸屬 (B)好的作品可以喚醒讀者迷睡的靈魂 (C)讀者可透過閱讀與作者的心靈相通 (D)迷失在書海的讀者需要適當的指引 【107.會考第21題】

### 【答案】C

- 【解析】題幹以「有著許多迷睡靈魂的神奇陳列室」來形容「藏書室」,將藏書室中的 藏書比擬為「迷睡靈魂」,意指書本為作者靈魂的依託,當讀者閱讀書籍(呼 叫他們),便能讓這些作者們的靈魂甦醒。透過「靈魂」的比喻,說明讀者在 閱讀時能進一步了解作者的想法,故選(C)。
- 【試題】「我最佩服的,便是那些喜歡開會、善於開會的人。他們在會場上總是意氣風發,滔滔雄辯,甚至獨攬話題,一再舉手發言,有時更單挑主席纏鬥不休,陷議事於瓶頸,置眾人於不顧,像唱針在溝紋裡不斷反覆,轉不過去。」關於這段文字的分析,下列敘述何者最恰當? (A)行文用語帶有嘲諷的風格 (B)運用對比技巧凸顯作者的觀點 (C)作者對在會議中滔滔雄辯的人給予肯定 (D)作者無法忍受口吃卻老在會議中發言的人

#### 【答案】A

【解析】題幹運用嘲諷筆法,生動地描述開會時只顧滔滔雄辯,而棄眾人於不顧者的神態,文中的「我最佩服的」、「總是意氣風發,滔滔雄辯」等詞語即是反諷滔滔雄辯者,故選(A)。

### 教學補充資料

### 一、本課重要修辭:設問

說話或行文時,故意「設計問題」,改用詢問的口氣表現,以引起讀者的注意 與思考,這種修辭方式,稱為「設問」。如本課中:「你以為這兒是天堂嗎?這裡 本來就是地獄啊!」運用提問的方式為讀者揭曉謎底,如當頭棒喝,讓文字讀來更 添警示的意味。

設問修辭可分為三類:

| 類別      | 說明                               | 文句  |
|---------|----------------------------------|---|
| 懸問 (疑問) | 不知而問。<br>只提出問題<br>,希望大家<br>共同思考答 | 幸好我處變不驚,靈機一動,問:「怎麼沒有馬鞍呢?」( <u>李潼牛背上的呀喝</u> )    |
|         |                                  | 不知道我們這一生究竟要講多少句話?( <u>余光中娓娓與</u><br><u>喋喋</u> ) |
|         | 案。                               | 聰明的,你告訴我,我們的日子為什麼一去不復返呢?                        |

|  |  | ( <u>朱自清匆匆</u> )  |
|--|--|---|
|  |  | 人們到這兒一次次納悶:這是誰呢?(余秋雨都江堰)  |
|  |  | 春眠不覺曉,處處聞啼鳥。夜來風雨聲,花落知多少?<br>( <u>孟浩然</u> 春曉)  |
|  |  | 老殘<br>眼見北斗七星的斗杓東指,因物換星移、歲月如流<br>,而感懷人生的蹉跎無常與自己的漂泊不定,所以由感<br>而嘆,道出內心的疑惑:「一年一年地這樣瞎混下去,<br>如何是個了局呢?」( <u>劉鶚黃河結冰記</u> ) |
| 明知故問。<br>心中已有定<br>見,故意激<br>問對方。由<br>於答案往往<br>在問題的反 | 作為媽媽,誰不希望孩子開學第一天得到這樣一個牛皮<br>紙袋呢?( <u>簡媜老師的十二樣見面遭</u> ) |   |
|  | 心中已有定<br>見,故意激<br>問對方。由<br>於答案往往                       | 要是上頭沒有水不斷地來,下頭的水又有什麼用呢?(<br>藍蔭鼎飲水思源)  |
|  |  | 上帝自己說話,還會錯嗎?為上帝的光榮作戰,還會錯嗎?( <u>胡適容忍與自由</u> )  |
|  |  | 而且我這樣大年紀的人,難道還不能料理自己麼?( <u>朱</u> 自 <u>清</u> 背影)   |
|  |  | 不經一番寒徹骨,焉得梅花撲鼻香?( <u>黃蘗希運上堂開</u><br><u>示頌</u> )   |
|  |  | 你嚇得閉氣都來不及了,哪裡還聽得進什麼肺腑之言?<br>( <u>余光中娓娓與喋喋</u> )   |
| 提問   | 有問有答。<br>先提出問題<br>,接著說出<br>答案。                         | 學習觀察植物,要從什麼時候開始?答案是今日。( <u>張</u> 文亮飛翔的舞者)   |
|  |  | 我是怎麼下來的?至今仍是一個謎。( <u>李潼牛背上的呀</u><br>喝)  |
|  |  | 人生到處知何似?應似飛鴻踏雪泥。( <u>蘇軾和子由澠池</u><br>懷舊)   |
|  |  | 問我忙什麼?忙的是我的趣味。( <u>梁啟超學問之趣味</u> )   |
|  |  | 問君能有幾多愁?恰似一江春水向東流。( <u>李煜虞美人</u><br><b> </b>  |
|  |  | 借問酒家何處有?牧童遙指杏花村。(杜牧清明)  |

### ※ 疊字詞

「疊字詞」是由兩個相同的單字,重疊組成的詞語,如本課中:「今後斷斷不可隨意出手」句中的「斷斷」便是疊字詞。疊字詞在表達中具有多種作用: (1)增添生動和藝術魅力,使描繪的景色或人物更加形象生動。(2)通過模擬聲音或色彩,讓意象更確切傳神。(3)提升語言的韻律感和節奏美,讀起來更加朗朗上口。下列為常用的疊字詞:

| 疊字詞                  | 釋義             | 例句  |
|----------------------|----------------|---|
| 1.齒斤齒斤               | 表示堅決。          | 若非買方出了高價,他是 <mark>斷斷</mark> 不肯輕易把房子出售的。       |
| 2.悠悠                 | 長久、久遠。         | 在悠悠歲月中,我們攜手共創了許多難忘的回憶。                        |
| 3.歷歷                 | 清楚明白,分明<br>可數。 | 翻閱著父親的日記,許多過往的回憶彷彿歷歷在目。                       |
| 4.萋萋                 | 草茂盛的樣子。        | 這裡荒草 <b>萋萋</b> 杳無人煙,是動物和昆蟲生活的樂<br>園。          |
| 5.靡□-                | 頹廢淫蕩。          | 這首歌因為歌詞不雅,只能被稱作靡靡之音。                          |
| 6.皚ছ я / 皑 я /       | 潔白的樣子。         | <u>陽明山</u> 難得白雪 <mark>皚皚</mark> ,吸引著遊客紛紛前來欣賞。 |
| 7.淙专x<br>L·淙专<br>XL· | 形容流水聲。         | 站在溪畔聆聽淙淙的流水聲,我的心情也逐漸平靜下來。                     |
| 8.岌岌                 | 危險的樣子。         | 爺爺的病情岌岌可危,我們都祈禱能有奇蹟出現。                        |
| 9.耿耿                 | 形容誠信守節。        | 這隻忠心耿耿的狗,始終守護著主人,不離不棄。                        |
| 10.冉冉                | 緩慢的移動。         | 看著國旗冉冉升起,人們心中湧起激動的情緒。                         |
| 11.孜孜                | 勤勉不懈。          | 他之所以能取得如此卓越的成就,在於從小 <u>孜孜</u><br>不倦地學習。       |
| 12.姍姍                | 走路緩慢從容。        | 我準時赴約,他卻 <mark>姗姗</mark> 來遲,真令人生氣。            |
| 13.鬱鬱                | 悶悶不樂。          | 他失業後整日鬱鬱寡歡,對任何事情都提不起勁。                        |

| 14.勃勃                 | 旺盛的樣子。         | 一場春雨過後,大地到處是生氣勃勃的景象。                               |
|-----------------------|----------------|--|
| 15.赫赫                 | 顯盛的樣子。         | 這個球隊赫赫有名,不僅隊員個個實力堅強,彼此配合更是合作無間。                    |
| 16.寥h-<br>幺/寥h<br>-幺/ | 形容數量少。         | 這家餐廳的地點相對偏遠,因此顧客總是寥寥無幾。                            |
| 17.泱泱                 | 宏大的樣子。         | 處理國際問題時應有 <mark>泱泱</mark> 大國的風範,莫在枝節<br>上鑽牛角尖大作文章。 |
| 18.佼4-<br>幺v佼4<br>-幺v | 美好出眾的樣子。       | 在這場籃球賽事中,我們將和各縣市的佼佼者同場競技。                          |
| 19.戚戚                 | 內心有所感動的<br>樣子。 | 這首歌的歌詞很淒美,讓失戀過的人都心有 <mark>戚戚</mark><br>焉。          |
| 20.咻咻                 | 呼吸、喘氣聲。        | 看他跑得氣喘 <mark>咻咻</mark> 的樣子,顯然是有什麼急事發<br>生。         |
| 21.諄諄                 | 教誨不倦的樣子。       | <b>聆聽老師的諄諄教誨,讓我有如沐春風的感覺。</b>                       |
| 22.冥冥                 | 幽暗、晦暗。         | 冥冥之中,命運讓我們走向不同的人生道路。                               |
| 23.款款                 | 徐緩的樣子。         | 她一出場,儀態 <mark>款款</mark> 動人,吸引了在場所有人的<br>目光。        |
| 24.涔55<br>/涔55        | 流汗、流淚的樣子。      | 農夫們在大太陽下除草,儘管大汗 <mark>涔涔</mark> ,還是努力工作。           |
| 25.潜戸 5漕戸 5           | 淚流不止的樣子。       | 看著那感人至深的電影情節,我不禁灣灣淚下。                              |
| 26.津津                 | 形容興味濃厚的<br>樣子。 | 連續幾年奪得世界少棒冠軍的光榮事蹟,至今仍 為老球迷們津津樂道。                   |
| 27.濟濟                 | 形容人多,陣容<br>盛大。 | 這個團隊人才濟濟,每個成員都是領域內的佼佼者。                            |
| 28.竹中竹中               | 心憂的樣子。         | 媽媽憂心忡忡的對我說,騎單車的時候要注意路<br>上來車。                      |

| 29.彬彬 | 各種不同事物配<br>合適當的樣子。 | 他的舉止非常 <mark>彬彬</mark> 有禮,令人印象深刻且討人喜<br>歡。 |
|-------|--------------------|--|
| 30.凜凜 | 態度嚴肅,令人<br>敬畏的樣子。  | 每年國慶典禮,威風 <u>凜</u> 凜的軍隊排列有序,展現<br>出雄壯的氣勢。  |

### 三、課內詞語

### (一)天堂

有時也稱作「天國」,依照字面意思為天上的殿堂、國度。多數宗教和哲學認為是指人死後的生命形式所存在的處所。一般認為,天堂通常是出於人對於生死無常的恐懼和因果報應觀念的產物,但實際上在上古神話和原始宗教中,天堂的概念並未成型,如在早期<u>華夏</u>文明中,人死後要下到黃泉或回歸自然,不存在升天的說法;關於天界只有「上帝」或曰「天帝」的抽象概念,認為其是主宰者,需要向其禱告和祭祀,這種觀點在世界很多文明中都是相似的。直到約在三千多年前,宗教體系越發成熟,出現了新的教義,認為人死後,因為生前的行為,或給世人與神明正面的評價,得到後人的供奉為英雄和聖人者,可能能夠與神在一起,或者到一個專屬的場所中享福。這便是「天堂」觀念的起源。

### (二)地獄

「地獄」被認為是人死亡後靈魂會到的地方。在<u>漢族</u>傳統宗教觀念中,地獄是陰間地府的一部分。地獄的觀念廣泛分布於世界各地的宗教信仰觀念中,如<u>道教、佛教、印度教</u>、現今的<u>猶太教、基督教、伊斯蘭教</u>等。其實陰間和地獄的性質不盡相同,陰間也稱冥界,泛指亡魂所在的空間,而地獄特指囚禁和懲罰生前罪孽深重的亡魂之地,可說是陰間的監獄和刑場。不同的信仰對地獄的理解會有所不同,但一般解釋為人死後的靈魂會到地獄受審、等待輪迴、轉世或受刑罰等事。不同宗教所描述的地獄酷刑,都著重於對肉體進行折磨,因此地獄與痛苦的負面情緒有不可分割的聯想。

### (三)上刀山下油鍋

刀山和油鍋分別屬於地獄呈現出的兩種形式。傳說中十八層地獄分別是:拔 舌地獄、剪刀地獄、鐵樹地獄、孽鏡地獄、蒸籠地獄、銅柱地獄、刀山地獄、冰 山地獄、油鍋地獄、牛坑地獄、石壓地獄、舂臼地獄、血池地獄、枉死地獄、磔 刑地獄、火山地獄、石磨地獄、刀鋸地獄。十八層地獄的「層」不是指空間的上 下,而是在於時間長短和刑罰種類上的不同。

刀山地獄是第七層,關押的是褻瀆神靈者和殺牲者。不信神靈無妨,但褻瀆神靈乃重罪;殺牲者,生前殺過牛、馬、貓、狗等動物,牠們和人一樣皆屬生命,故依照罪過判斷刑罰輕重。犯以上二罪之一者,死後被打入刀山地獄,脫光衣物,赤身裸體爬上刀山。

油鍋地獄關押賣淫嫖娼、盜賊搶劫、欺善凌弱、拐騙婦女兒童、誣告誹謗他人、謀占他人財產和妻室之人,這些人死後被打入油鍋地獄,剝光衣服投入熱油

鍋內翻炸,依據情節輕重,判炸幾遍。有時罪孽深重之人,剛從上一個冰山地獄 裡出來,又被小鬼押送到油鍋地獄。

#### (四)隔山打牛

「隔山打牛」是<u>中國</u>傳統武術中,一種傳說可以隔著一段距離用拳掌攻擊將人擊倒的功夫;是武術中「透勁」的神話。在武術訓練,尤其是「內家拳」中,有「透勁」和「繃勁」一說。繃勁就是用拳打在身上,拳的力度只局限在拳頭跟身體的接觸面上造成損害,但對更深入的部分沒有什麼傷害。而透勁正好相反,拳頭雖打在表面,但力度能穿透到內裡,這樣的拳不會造成表面的損傷,卻對身體內部造成傷害,形成內傷。這種功夫在文學作品或記載中所見頗多,但在實際的武術資料挖掘中,卻從沒有發現過。根據科學的規律,凡擊打、攻擊,都是需要能量,隔山或是隔空是無法實現能量傳導的,包括氣功打人,應該都是人為虛構的。因此所謂的隔山打牛,不過是文學藝術手法的誇大。

### (五)剛柔並濟

「剛柔並濟」一詞出自王粲為劉荊州與袁尚書:「當唯義是務,唯國是康。何者?金木水以剛柔相濟,然後克得其和,能為民用。」其中五行調合雖屬陰陽家範疇,但課文中作者應當表達的是道家思想的剛柔概念。從老子第三十六章:「柔弱勝剛強。」、第七十八章:「天下莫柔弱於水,而攻堅強者莫之能勝。以其無以易之。弱之勝強,柔之勝剛,天下莫不知,莫能行。」,以及第四十三章:「天下之至柔,馳騁天下之至堅,無有入無間。」中可見,<u>老子</u>從普遍性的哲學原理上闡述「剛柔」,說明萬物的性質在剛柔概念上偏向「主柔」,表達「守柔處下」、「柔能止剛」及「柔能勝強」之剛柔觀。

### 四、課外延伸

### (一)與「謹慎」相關的成語、諺語

- 1.步步留心:時時小心謹慎。
- 2.步步為營:軍隊前進一程,就建立一個營壘,嚴防敵人攻擊。比喻小心謹慎, 防備周全。
- 3. 多聞闕疑:泛指謙虛謹慎的學習態度。
- 4. 臨事以懼:處事小心謹慎。
- 5.如履薄冰:好像走在薄冰上。比喻處事極為謹慎小心。
- 6.量時度力:衡量時機,估計能力。形容做事態度謹慎有計畫。
- 7.顧後瞻前:形容做事謹慎,考慮周全。也作「瞻前顧後」。
- 8.兢兢業業:形容戒慎恐懼,認真負責的樣子。
- 9.謹言慎行:指言談小心,行事謹慎。
- 10.小心翼翼:非常謹慎,不敢疏忽。
- 11.持滿戒盈:端著盛滿的水,謹慎小心不使外溢。比喻居高位而能警戒自己不驕傲自滿。
- 12.慎謀能斷:凡事細密的策畫,謹慎的謀盧,並能夠當機立斷。

- 13.慎思明辨:謹慎的考慮並且分辨清楚。
- 14.日慎一日:一天比一天謹慎。表示越來越謹言慎行。
- 15.三思而行:比喻謹慎行事。
- 16.如臨深淵:好像走到深水潭的邊上。比喻行事十分小心謹慎。
- 17.爛泥防有刺:喻危險常隱藏在不被注意的地方,要小心謹慎。
- 18.寧走十步遠,不走一步險:形容人謹慎穩當,不願貪小便官。

### (二)出自「寓言故事」的成語

- 1.按圖索驥:比喻做事拘泥成法,呆板不知變通。或比喻掌握線索,易於辦事。 語本漢書梅福傳。
- 2.掩耳盜鈴:比喻妄想欺騙他人,結果卻只是欺騙自己而已。典出<u>呂氏春秋自知</u>。
- 3.畫蛇添足:比喻多此一舉反將事情弄糟。典出<u>戰國策齊策二</u>。
- 4.守株待兔:比喻拘泥守成,不知變通或妄想不勞而獲。典出韓非子五蠹。
- 5.杞人憂天:比喻無謂的憂慮。典出列子天瑞。
- 6.揠苗助長:比喻為求速成而未循序漸進,結果不但無益,反而有害。典出<u>孟子公孫丑上。</u>
- 7.<u>邯鄲</u>學步:用來比喻仿效他人,未能成就,反而失卻自己本來的面目。典出<u>莊</u> 子秋水。
- 8.刻舟求劍:比喻拘泥固執,不知變通。典出呂氏春秋察今。
- 9.杯弓蛇影:比喻為不存在的事情枉自驚惶。典故見<u>漢應劭風俗通義世間多有見</u> 怪驚怖以自傷者。
- 10.濫竽充數:比喻沒有真才實學的人,混在行家中充數;或比喻以不好的東西冒充場面;有時也用於自謙之辭。典出韓非子內儲說上。
- 11.亡羊補牢:比喻犯錯後及時更正,尚能補救。語本戰國策楚策四。

#### (三)相關類文

### 1.外星人的苦惱——只要尋找到同類就很容易坦然處事 劉 墉

距離地球很遠很遠的星球上,一個孩子誕生了,她長得健康聰明,卻從來都不快樂,她的父母和親友也為她嘆氣,因為她只有一雙眼睛,而在那個星球上,每人都有兩雙眼,一雙向前看,一雙向後看。

「只有一雙眼,是多麼危險的事啊!後面來車,不容易躲掉,後面有人攻擊,更不易察覺。」每一個看到她腦後只有頭髮,卻沒有眼睛的人,都先是驚訝,再而同情。他們為她造不一樣的車子,試著發明能向後看的眼鏡,但總不如天生的兩雙眼。孩子更加地沮喪了,覺得自己是有殘缺的人,沒有保護、沒有安全、沒有能力,雖然長到二十多歲,仍然不能面對現實。

一次偶然的機會,她參加飛碟旅行團,到達一個叫做地球的地方,赫然發現:那裡的人全都是如她一般的殘障!她要求留下來,立刻融入地球人的社會,再也不覺得少了兩隻眼睛是不方便的事。她快樂了,因為再沒有人拿異樣或同情的眼光看她,更因為她沒有再去與兩雙眼的人比較。

### 2.自相矛盾

<u>養</u>人有鬻①楯②與矛者,譽之曰:『吾楯之堅,莫能陷也。』又譽其矛曰 :『吾矛之利,於物無不陷也。』或曰:『以子之矛陷子之楯,何如?』其人 弗能應也。

(節錄自韓非韓非子難一)

意涵比喻言語或行事前後無法呼應,互相牴觸。

語譯有個<u>楚國</u>人在市集上賣矛和盾。剛開始時先是誇讚他的盾說:「我這面盾 非常堅固,任何鋒利的東西都刺不破它。」過了一會兒,又誇讚他的矛說 :「我這隻矛是最鋒利的,沒有什麼東西是它不能刺破的。」這時,有人 詢問:「如果用你的矛刺你的盾,那結果會是怎樣呢?」這一問,讓賣矛 與盾的人無言以對。

### 3.葉公好龍

葉公子高好龍,鉤以寫龍,鑿以寫龍,屋室雕文以寫龍,於是夫龍聞而下之,窺頭於牖①,拖尾於堂,葉公見之,棄而還走,失其魂魄,五色無主,是葉公非好龍也,好夫似龍而非龍者也。 (節錄自劉向新序雜事五)

注①牖:音ーヌ∨,窗戶。

<mark>意涵</mark>比喻所好似是而非,以致表裡不一,有名無實。

語譯春秋時,有一位名叫子高的葉公愛龍成癖。他身上佩帶的鉤劍、鑿刀上都飾有龍紋,家裡的梁柱門窗上雕刻著龍。龍聽說人間有如此喜歡龍的人,就決定來拜訪<u>葉公</u>。一天,天龍降落到<u>葉公</u>的家裡,牠把頭伸進窗戶裡探望,把尾巴伸到堂屋裡。<u>葉公</u>看見這景象,嚇得面如土色,失魂落魄,原來<u>葉公</u>並非真的喜歡龍,而是喜歡似龍非龍的東西而已。

### 4.買櫝還珠

<u>焚</u>人有賣其珠於鄭者,為木蘭①之櫃,薰以桂椒②,綴以珠玉,飾以玫瑰 ③,輯以翡翠,<u>鄭</u>人買其櫝④而還其珠,此可謂善賣櫝矣,未可謂善鬻珠也。 (節錄自韓非韓非子外儲說左上)

注①木蘭:植物名,花香濃郁。②桂椒:肉桂和山椒二種香木。③玫瑰:一種 赤色的美石。④櫝:音**カメィ**,木製的盒子。

意涵<mark>比喻捨本逐末,取捨失當。</mark>

語譯有一個<u>楚國</u>人到<u>鄭國</u>賣珍珠,他用木蘭木作了一個裝珍珠的盒子,用香木將盒子薰得芬芳,盒子外面用翡翠和玫瑰來裝飾。結果<u>鄭國</u>人買了他的盒子,卻將珍珠退還。那<u>楚</u>人可說是擅於賣盒子,卻不擅於賣珍珠了!

### 5.東施效顰

西施病心而矉①其里,其里之醜人見而美之,歸亦捧心而矉其里。其里之富人見之,堅閉門而不出;貧人見之,挈②妻子而去之走。彼知矉美而不知矉之所以美。

(節錄自<u>莊子莊子天運</u>)

注①矉:音ケーケ、皺眉、同「顰」。②挈:音く一せ、、帶領。

<u>意涵</u>比喻盲目胡亂地模仿他人,結果卻適得其反。

語譯<u>西施</u>心口疼痛,因此皺著眉頭走在鄉里中,同里中的醜女看見後認為這樣的動作很美,於是回去後也學<u>西施</u>捧著心口、皺著眉頭在鄉里中走動。然而,鄉里中的富人看見後,卻緊閉門戶不出門;貧窮人看了,都趕緊帶著妻子和孩子躲開。那醜女只知道捧心皺眉很美,卻不知道這個動作所以美的原因。

### 6.鷸蚌相爭

趙且伐<u>燕</u>,蘇代為<u>燕</u>王謂<u>惠</u>王曰:「今者臣來,過<u>易水</u>,蚌方出曝,而鷸啄其肉,蚌合而鉗其喙。鷸曰:『今日不雨①,明日不雨,即有死蚌。』蚌亦謂鷸曰:『今日不出,明日不出,即有死鷸。』兩者不肯舍,漁者得而并禽②之。今<u>趙</u>且伐<u>燕</u>,<u>燕</u>、趙久相支,以弊大眾,臣恐強<u>秦</u>之為漁父也。故愿王之熟計③之也。」 (節錄自戰國策燕策二)

※①雨:音□ヽ,下雨。②禽:捕捉,通「擒」。③熟計:全盤衡量,謀慮問詳。

意涵比喻雙方爭執不相讓,必會造成兩敗俱傷,讓第三者獲得利益。

語譯<u>趙國</u>打算攻打<u>燕國</u>,有個叫做<u>蘇代</u>的謀士代替<u>燕國</u>去遊說<u>趙惠王</u>。他說:「今天我來的時候路過<u>易水</u>,看到一隻蚌,正把殼打開在河邊晒太陽,一隻鷸鳥飛來啄蚌的肉,蚌立刻合攏雙殼,把鷸的嘴給牢牢夾住。鷸說:『如果今天不下雨,明天不下雨,你就會被太陽給晒死。』蚌也不甘示弱地告訴鷸:『如果你今天嘴拔不出去,明天嘴也拔不出去,很快你也會餓死。』雙方爭執不休,誰也不肯讓誰,結果一個漁夫把他們倆一起抓走了。今日<u>趙國</u>攻打<u>燕國</u>,兩方如果僵持不下,百姓們會疲憊不堪,我擔心強大的<u>秦國</u>就會成為那漁父。因此希望您能考慮問詳。」